



FÖRVALTNINGSRÄTTEN
I UPPSALA

BESLUT
2010-07-07
Meddelat i Uppsala

Mål nr
5058-10
Enhet 1

SÖKANDE

Elena Klevjits 100 språk AB, 556780-9305
Salagatan 18 A
753 30 Uppsala

MOTPART

Landstinget i Uppsala län
Box 125
751 25 Uppsala

ÖVERPRÖVAD UPPHANDLING

Landstinget i Uppsala läns upphandling av Språktolkningstjänster
UPPH2010-0022

SAKEN

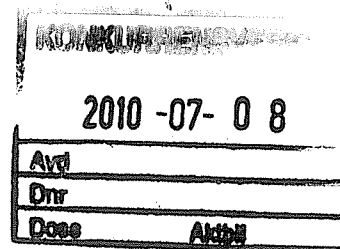
Överprövning enligt lagen (2007:1091) om offentlig upphandling, LOU;
nu fråga om interimistiskt beslut

BESLUT

Förvaltningsrätten förordnar att Landstinget i Uppsala läns upphandling
av språktolkningstjänster, UPPH2010-0022, inte får avslutas innan rätten
har beslutat något annat.

Beslutet gäller omedelbart.

Landstinget i Uppsala län föreläggs att komma in med yttrande över
innehållet i bifogade handlingar (förvaltningsrättens aktbilaga 1). Yttrandet
ska vara skriftligt och ha kommit in till förvaltningsrätten **senast den 16
juli 2010**. Om yttrande inte kommer in kan målet ändå komma att avgöras.



BAKGRUND OCH YRKANDEN

Landstinget i Uppsala län (landstinget) har begärt in anbud i offentlig upphandling av språktolkningstjänster. Enligt tilldelningsbeslut som tillställdes anbudsgivarna den 24 juni 2010 har Språkservice AB antagits som leverantör.

Elena Klevjits 100 språk AB (bolaget) begär överprövning av upphandlingen och yrkar, så vitt nu är i fråga, att förvaltningsrätten beslutar att upphandlingen inte får avslutas förrän förvaltningsrätten beslutar om annat. Till stöd för sin talan anför bolaget bland annat följande. Landstingets förfrågningsunderlag innehåller otydliga och felaktiga uppgifter. Det finns sakliga skäl att ifrågasätta landstingets utvärderingsmodell. Bolagets anbud har utvärderats på felaktiga grunder och bolaget har diskriminerats vid tilldelningen av upphandlingen. Detta innebär att bolaget kommer lida ekonomisk skada/förlust.

SKÄL

Tillämpliga bestämmelser

I 16 kap. 1 § LOU anges följande. En leverantör som anser sig ha lidit eller kan komma att lida skada enligt 2 § får i en framställning till allmän förvaltningsdomstol ansöka om åtgärder enligt den paragrafen.

I 16 kap. 2 § LOU anges följande. Om den upphandlande myndigheten har brutit mot de grundläggande principerna i 1 kap. 9 § eller någon annan bestämmelse i denna lag och detta har medfört att leverantören lidit eller kan komma att lida skada, ska rätten besluta att upphandlingen ska göras om eller att den får avslutas först sedan rättelse gjorts.

Rätten får omedelbart besluta att upphandlingen inte får avslutas innan något annat har beslutats. Rätten får dock låta bli att fatta ett sådant interimistiskt beslut, om den skada eller olägenhet som åtgärden skulle medföra kan bedömas vara större än skadan för leverantören.

Förvaltningsrättens bedömning

Förvaltningsrätten finner mot bakgrund av vad som framkommit i målet att skäl föreligger att förordna att Landstinget i Uppsala läns upphandling av språktolkningstjänster inte får avslutas innan rätten har beslutat något annat. Bolagets yrkande om interimistiskt beslut ska således bifallas.

HUR MAN ÖVERKLAGAR, se bilaga (DV 3109/1A)



Linda Åslin

förvaltningsrättsfiskal

Målet har handlagts av Andreas Lund.

